



Zaregistrujte
svůj spotřebič
v aplikaci MyBosch a
zajistěte si bezplatné
výhody:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Pračka

WGB25603CS

[cs] Návod k obsluze a pokyny k instalaci



Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.



Obsah

1 Bezpečnost	3	11 Prádlo	26
1.1 Definice signálních slov	3	11.1 Příprava prádla	26
1.2 Všeobecné pokyny	4	11.2 Značky pro údržbu na visač- kách	27
1.3 Použití k určenému účelu	4	12 Prací a ošetřovací prostředky	27
1.4 Omezení okruhu uživatelů	4	13 Základní ovládání	27
1.5 Bezpečná instalace	5	13.1 Zapnutí spotřebiče	27
1.6 Bezpečné použití	7	13.2 Nastavení programu	28
1.7 Bezpečné čištění a bezpečná údržba	8	13.3 Uložení nastavení progra- mu	28
2 Zabránění věcným škodám	9	13.4 Otevření dvířek	28
3 Ochrana životního prostředí a úspora	10	13.5 Vložení prádla	28
3.1 Likvidace obalu	10	13.6 Nasazení odměrky	29
3.2 Úspora energie a zdrojů	10	13.7 Použití odměrky	29
3.3 Režim šetření energie	10	13.8 Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku	29
4 Instalace a připojení	11	13.9 Spuštění programu	30
4.1 Vybalení spotřebiče	11	13.10 Namáčení prádla	30
4.2 Rozsah dodávky	11	13.11 Přidání prádla	30
4.3 Požadavky na místo instala- ce	11	13.12 Zrušení programu	30
4.4 Odstranění přepravních pojis- tek	12	13.13 Pokračování programu při nastavení stop po má- chání	30
4.5 Připojení spotřebiče	13	13.14 Vyjmutí prádla	31
4.6 Vyrovnání spotřebiče	14	13.15 Přepnutí spotřebiče do po- hotovostního režimu (stand- by)	31
5 Před prvním použitím	15	14 Dětský zámek	31
5.1 Spuštění praní bez prádla	15	14.1 Aktivace dětského zámku	31
6 Seznámení	16	14.2 Deaktivace dětského zámku	31
6.1 Spotřebič	16	15 Home Connect	31
6.2 Násypka na prací prostředky	16	15.1 Nastavení Home Connect	31
6.3 Ovládací panel	17	15.2 Deaktivace Wi-Fi na spotřebi- či	32
6.4 Logika ovládání	17		
7 Displej	18		
8 Tlačítka	20		
9 Programy	22		
10 Příslušenství	26		

15.3 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči	32	18.1 Nouzové odblokování	44
15.4 Instalace aktualizace softwaru	32	19 Převrva, uskladnění a likvidace	44
15.5 Resetování síťových nastavení spotřebiče	32	19.1 Demontáž spotřebiče	44
15.6 Dálkové spuštění	32	19.2 Nasazení přepravních pojistek	44
15.7 Vzdálená diagnostika	32	19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu	44
15.8 Ochrana údajů	33	19.4 Likvidace starého spotřebiče	44
16 Základní nastavení	33	20 Zákaznický servis	45
16.1 Přehled základních nastavení	33	20.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)	45
16.2 Změna základních nastavení	34	20.2 Záruka AQUA-STOP	45
17 Čištění a ošetřování	34	21 Hodnoty spotřeby	46
17.1 Čištění bubny	34	22 Technické údaje	47
17.2 Čištění násypky na prací prostředky	34	22.1 Informace o nezávislém a Open Source software	48
17.3 Čištění čerpadla	35	23 Prohlášení o shodě	49
17.4 Čištění gumové manžety	38		
18 Odstranění poruch	38		

1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Definice signálních slov

Zde jsou uvedeny významy signálních slov používaných v tomto návodu.

VÝSTRAHA

Dodržováním těchto upozornění zabráníte případným závažným nebo smrtelným zraněním.

POZOR

Dodržováním těchto upozornění zabráníte malým nebo středním zraněním.

POZOR

Dodržováním těchto upozornění zabráníte škodám na spotřebiči nebo jiným věcným škodám.

Poznámka: Poukazuje na důležité informace.

1.2 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.3 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetrovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- V uzavřených místnostech v domácnosti a v podobném použití jako například: v kuchyňkách zaměstnanců obchodů, kanceláří a jiném pracovním prostředí; v zemědělských provozech; při použití zákaznicky v hotelích, motelech a dalších typických ubytovacích zařízeních; v penzionech.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

1.4 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.


Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

1.5 Bezpečná instalace

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládní.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

▶ Spotřebič sami nezvedejte.

Je-li tento spotřebič nesprávně instalován v jednotce praní a sušení, může instalovaný spotřebič spadnout.

- ▶ Sušičku stavte na pračku výhradně se spojovací soupravou výrobce sušičky. Jiný způsob instalace není přípustný.
- ▶ Pokud výrobce sušičky nenabízí vhodnou spojovací soupravu, neinstalujte spotřebič v jednotce praní a sušení.
- ▶ V jednotce praní a sušení neinstalujte spotřebiče různých výrobců a s různou hloubkou a šířkou.
- ▶ Jednotku praní a sušení nestavte na podstavec, spotřebiče se mohou překlopit.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.

▶ Vyrovnajte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.

Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

▶ Hadice a elektrické kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.

▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče noste ochranné rukavice.

1.6 Bezpečné použití

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 45*

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič se nesmí instalovat za zavíracími dveřmi, posuvnými dveřmi nebo dveřmi se závěsem na straně proti spotřebiči, které brání úplnému otevření spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

Při ždímání větších, nepromokavých kusů prádla může docházet k nevyváženosti a ke zranění.

- ▶ Ve spotřebiči neperte a neždímejte větší, nepromokavé kusy prádla, jako přikrývky nebo chrániče matrací.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!**

Prací a ošetrovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.

- ▶ Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Pokud jste na prádlo předem použili hořlavé čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- ▶ Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- ▶ Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnout.

- ▶ Nesedejte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.
- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.

- ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.

⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

⚠ POZOR – Nebezpečí chemického popálení!

Při otevření násypky na prací prostředky může ze spotřebiče vystříknout prací prostředek a ošetrovací prostředek.

Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetrovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetrovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

1.7 Bezpečné čištění a bezpečná údržba

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.

- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
 - ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.
- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
- ▶ Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
 - ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

2 Zabránění věcným škodám

POZOR

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetřovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program. → *Strana 22*

Spotřebič je při přepravě zajištěný přepravními pojistkami.

Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovejte je.
- ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
- ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéru, prodloužení nebo ventilů.

- ▶ Těleso ventilu přírodní hadice namontujte tak, aby bylo chráněné před dotykem a nemohly na něj působit žádné vnější síly.
- ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.
- ▶ Dbejte na to, aby délka závitů na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Zajistěte, aby byl tlak v přívodu vody minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1 000 kPa (10 bar).
- ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojku vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
- ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- ▶ Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.

Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.

- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

- Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využijte maximální množství prádla.
→ *Strana 22*
- Prací prostředky dávkujte podle stupně zašpinění prádla.
- U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.
- Pokud se má prádlo poté sušit v sušičce, nastavte maximální rychlost odstředování.
- Prádlo perte bez předpírky.
- Prádlo perte bez aviváže kvůli snížení počtu máchacích cyklů.

3.3 Režim šetření energie

Když kratší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Všechny ukazatele zhasnou a bliká II ▶.

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče.

Pokud delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

4 Instalace a připojení

4.1 Vybalení spotřebiče

POZOR

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.
- 1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty. → *Strana 10*
- 2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
- 3. Otevřete dvířka. → *Strana 28*
- 4. Vyjměte z bubnu příslušenství.
- 5. Zavřete dvířka.

4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

POZOR

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.

- ▶ Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyměňte.

→ *"Příslušenství", Strana 26*

Poznámka: U spotřebiče byl ve výrobě proveden funkční test. Při něm mohly ve spotřebiči vzniknout skvrny od vody, které se odstraní při prvním praní.

Dodávka obsahuje:

- Pračka
- Průvodní doklady
- Přepravní pojistky → *Strana 12*
- Krytka¹

4.3 Požadavky na místo instalace

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnout.

- ▶ Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče příchytkami → *Strana 26* od výrobce.

POZOR

Zmrzlá zbytková voda ve spotřebiči může způsobit jeho poškození.

- ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.

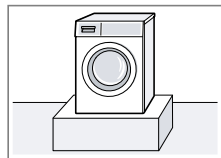
¹ Počet krytek se liší podle modelu.

Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může vytéct zbytková voda a způsobit věcné škody.

- ▶ Spotřebič naklánějte opatrně.
- ▶ Spotřebič přepravujte nastojato.

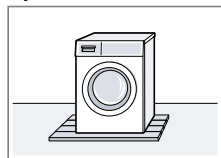
Místo instalace Požadavky

Podstavec



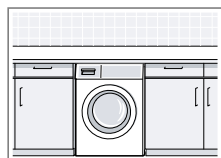
Upevněte spotřebič pomocí příchytek → *Strana 26*.

Podlaha nad stropem z dřevěných trámů



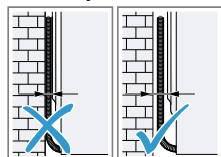
Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku (tloušťka min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.

V kuchyňské lince



Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami. Potřebná šířka výklenku: 60 cm.

U stěny



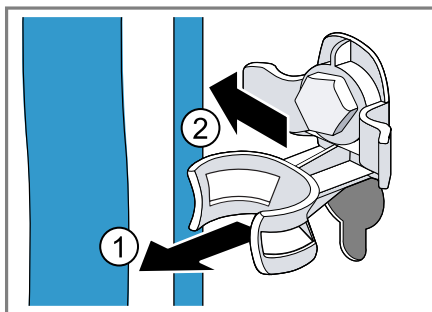
Dbejte na to, abyste přívodní kabel a hadice neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.

4.4 Odstranění přepravních pojistek

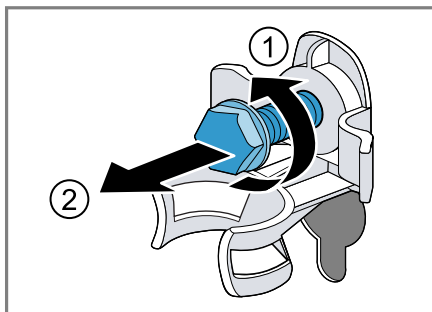
Spotřebič je při přepravě zajištěný na zadní straně přepravními pojistkami.

Poznámka: Šrouby přepravních pojistek a objímky uschovejte pro pozdější přepravu.

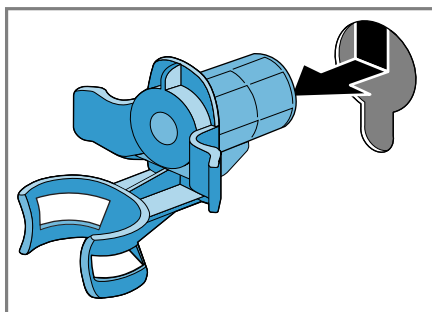
1. Vyjměte hadici ① a síťový kabel ② z držáku.



2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.



3. Odstraňte 4 objímky.

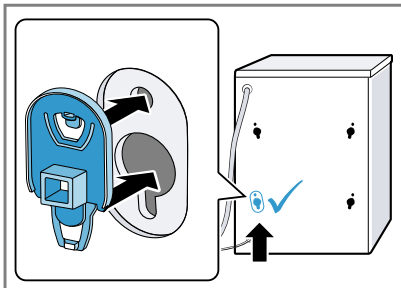


4. Nasadte krytku a posuňte ji dolů.

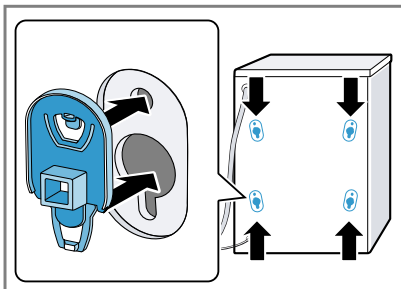
Poznámky

- Zkontrolujte počet krytek v balení

- Pokud je dodána jedna krytka, vložte krytku do levého dolního otvoru pro přepravní pojistku.



- Pokud jsou dodány čtyři krytky, vložte krytky do čtyř otvorů pro přepravní pojistky.



Poznámka: Pro nasazení přepravních pojistek do spotřebiče při dopravě provádějte tyto kroky v opačném pořadí.

4.5 Připojení spotřebiče

Připojení přívodní hadice

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

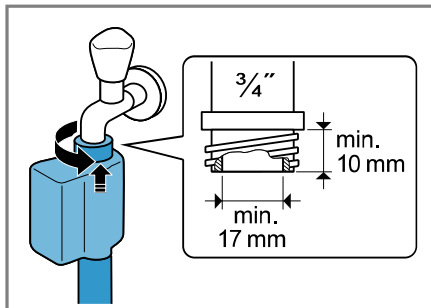
Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Elektrický ventil Aquastop neponořujte do vody.

POZOR

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
1. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

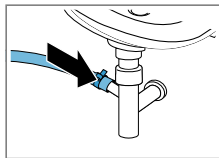
POZOR

Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

- ▶ Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.
- V případě ucpaného nebo uzavřeného odtoku může nahromaděná odpadní voda natéct zpátky do spotřebiče.
- ▶ Před spuštěním spotřebiče zkontrolujte, zda odpadní voda rychle odtéká a odstraňte ucpání.

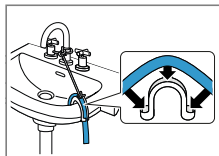
Poznámka: Aby nebyla překročena maximální výška odčerpávání spotřebiče, nevedte odtokovou hadici na žádném místě výš než 100 cm nad instalační plochou spotřebiče.

Sifon



Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).

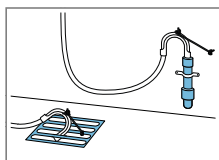
Umyvadlo



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena. → "Příslušenství", Strana 26

Plastová trubka s pryžovým hrdlem nebo odtokový otvor v podlaze

Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena. → "Příslušenství", Strana 26



Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

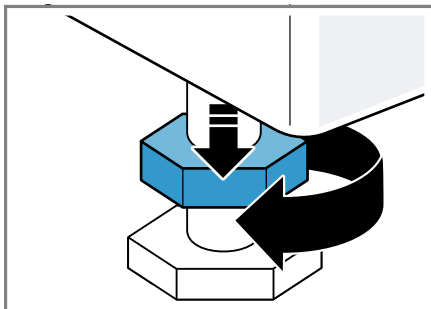
Poznámka: Vaše domovní elektrická instalace pro tento spotřebič musí splňovat zákonné předpisy a bezpečnostní předpisy a měla by obsahovat proudový chránič.

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče. Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → Strana 47.
2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

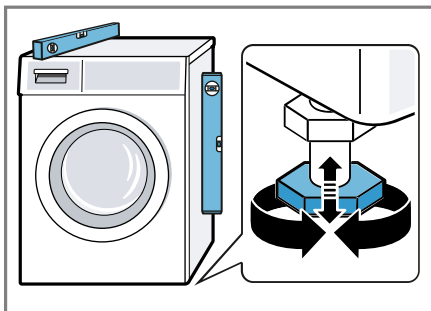
4.6 Vyrovnání spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnajte.

1. Pojistné matice povolte ve směru hodinových ručiček klíčem na šrouby velikosti 17.

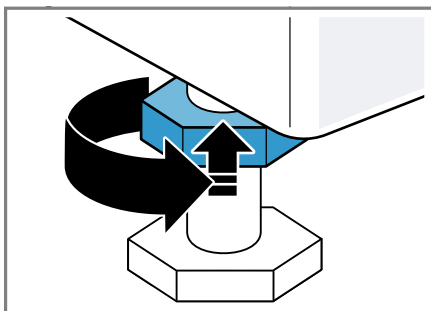


2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnání zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Pojistné matice utáhněte klíčem na šrouby velikosti 17 pevně ke krytu.



Nožičku přitom pevně držte a nemějte její výšku.

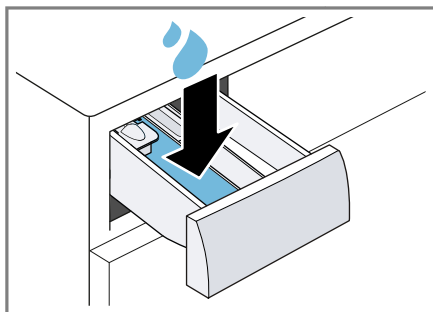
5 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.

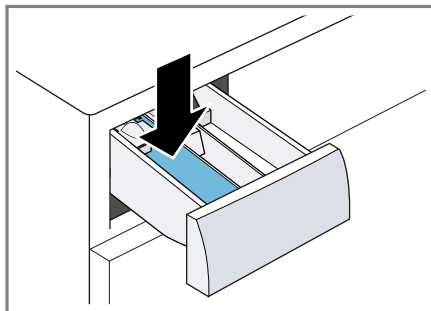
5.1 Spuštění praní bez prádla

Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, proveďte poprvé praní bez prádla.

1. Stiskněte ϕ .
Proces zapnutí trvá několik sekund.
2. Nastavte program **bavlna 90°C** \oplus nebo zvolte program čištění bubny v aplikaci Home Connect.
3. Zavřete dvířka.
4. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
5. Do komory II nalijte přibližně 1 litr vody z vodovodu.



6. Do komory II naplňte univerzální prášek na praní s bělídlem s kyslíkem.



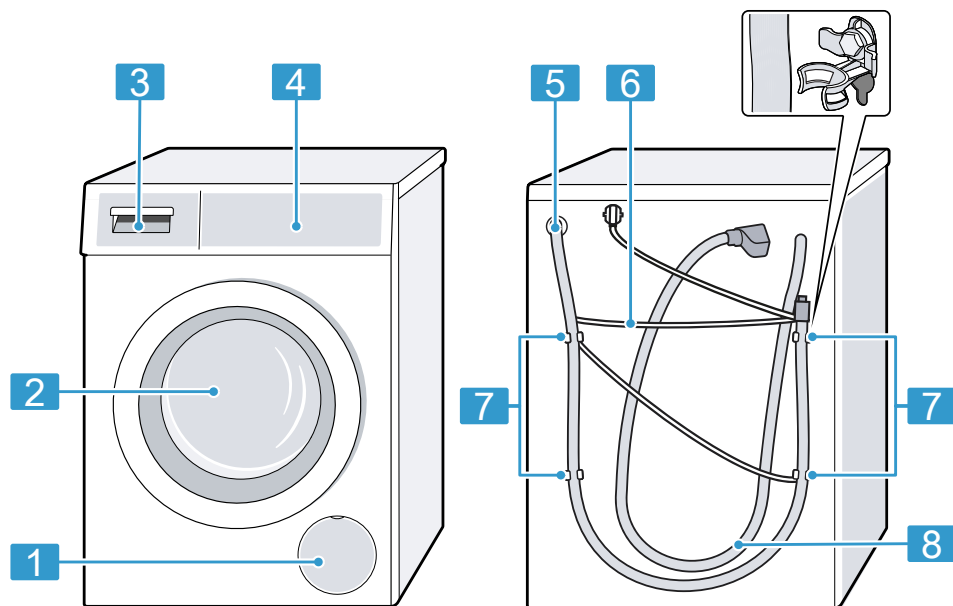
Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobce pracího prostředku pro mírně zašpiněné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

7. Zasuňte násypku na prací prostředky.
8. Spusťte program. → *Strana 30*
9. Spusťte první prací cyklus nebo stiskněte ϕ pro přepnutí spotřebiče do pohotovostního stavu (standby). → *"Základní ovládání", Strana 27*

6 Seznámení

6.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



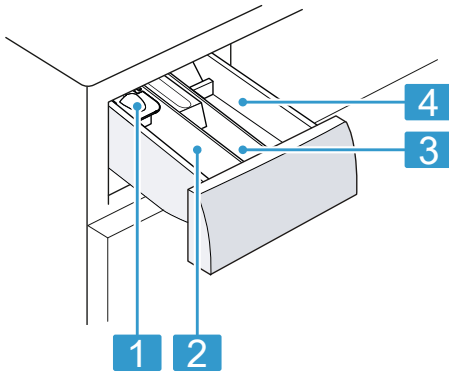
V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

- | | |
|----------|---|
| 1 | Servisní kryt čerpadla
→ <i>Strana 35</i> |
| 2 | Dvířka → <i>Strana 28</i> |
| 3 | Násypka na prací prostředky
→ <i>Strana 16</i> |
| 4 | Ovládací panel → <i>Strana 17</i> |
| 5 | Odtoková hadice → <i>Strana 13</i> |
| 6 | Síťový kabel → <i>Strana 14</i> |
| 7 | Přepravní pojistky → <i>Strana 12</i> |
| 8 | Přívodní hadice → <i>Strana 13</i> |

6.2 Násypka na prací prostředky

Poznámka: Řiďte se údaji výrobce k použití a dávkování pracích

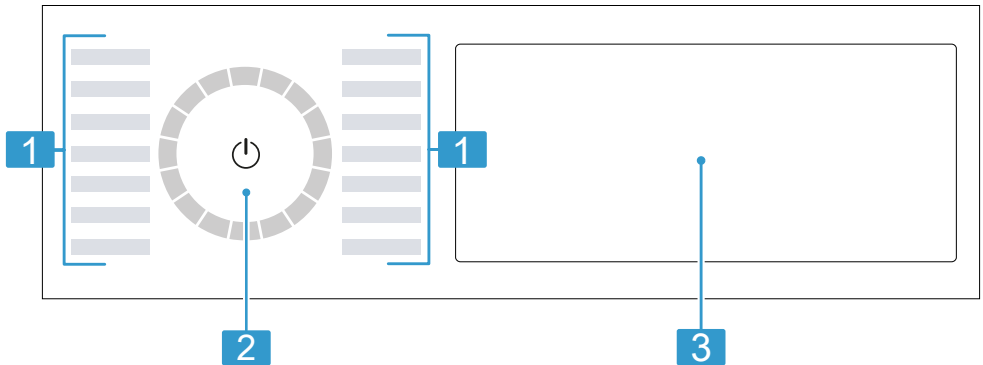
prostředků a ošetrovacích prostředků a údají v popisech programů.



- | | |
|---|---|
| 1 | Odměrka na tekuté prací prostředky → <i>Strana 29</i> |
| 2 | Komora II: prací prostředek pro hlavní prádlo |
| 3 | Komora ☼: aviváž |
| 4 | Komora I: prací prostředek pro předpírku |

6.3 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



- | | |
|---|--|
| 1 | Programy → <i>Strana 22</i> |
| 2 | Volič programů → <i>Strana 27</i> |
| 3 | Tlačítka → <i>Strana 20</i> a displej → <i>Strana 18</i> |

6.4 Logika ovládání

Některé oblasti displeje jsou tlačítka a reagují na dotyky. Nastavení se aktivují, deaktivují a mění stisknutím tlačítek. Aktivovaná nastavení jsou na displeji světle zvýrazněná.

POZOR

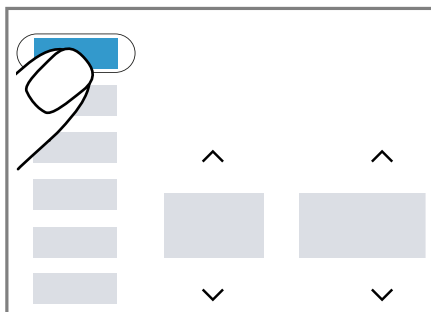
Při působení násilí na displej může dojít poškození.

- ▶ Na displej příliš netlačte.
- ▶ Pro stisknutí displeje nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.

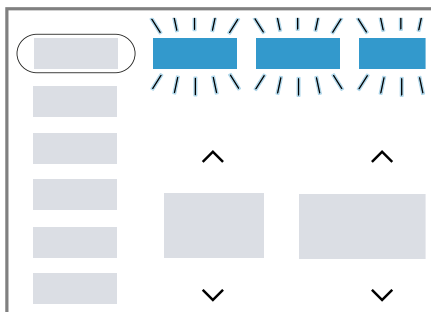
Zobrazení nebo skrytí přídatných tlačítek

Některá tlačítka jsou kvůli omezenému zobrazení na displeji skrytá. Když si tato přídatná tlačítka zobrazíte na displeji, můžete aktivovat nebo deaktivovat nastavení.

1. Pro zobrazení přídatných tlačítek krátce stiskněte **funkce**.



- ✓ Na displeji se zobrazí všechna přídatná tlačítka.



2. Pro skrytí přídatných tlačítek znovu krátce stiskněte **funkce**.

Změna hodnoty nastavení

Když aktivujete určitá nastavení, na displeji se zobrazí výběrová tlačítka a můžete změnit hodnotu nastavení.

- ▶ Stiskněte výběrová tlačítka → *Strana 21*.
Na displeji se zobrazí hodnota nastavení.

7 Displej

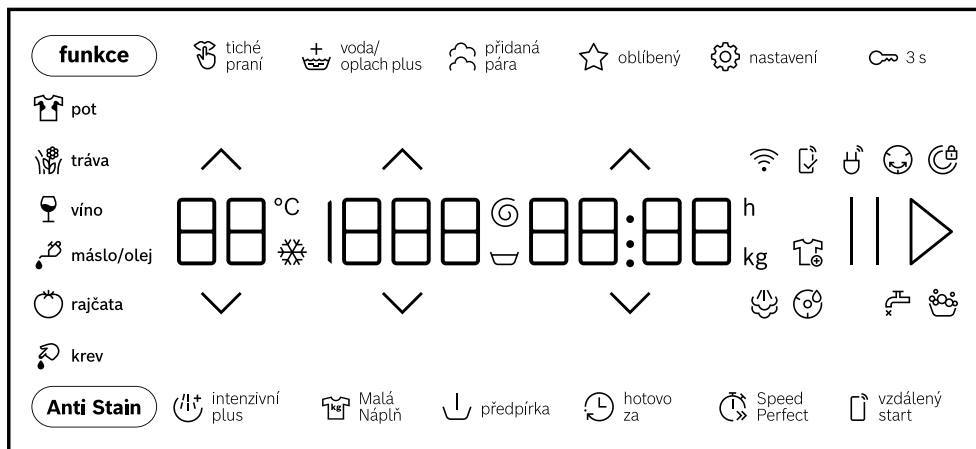
Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo nápovědné texty.

Na displeji se zobrazí podle stavu programu některé pokyny v oblasti $\square\square:\square\square$, např. E \square d.

Poznámka: Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce.

→ *Strana 32*













Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.



Příklad zobrazení na displeji

Ukazatel	Popis
0:40 ¹	Předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu v hodinách a minutách.
10 h ¹	Čas skončení programu → <i>Strana 21</i>
10,0 ¹	Doporučené maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
▽ - 1600 @	Nastavená rychlost odstředování v ot/min. → <i>Strana 21</i> 0: bez závěrečného odstředování, pouze odčerpání ▽: zastavení po máchání, bez odčerpání
☼ - 90	Nastavená teplota ve °C. → <i>Strana 21</i> ☼ (studená)
End	Stav programu: konec programu
☼	Stav programu: napařování
😊	Stav programu: ochrana před zmačkáním
👕	Můžete vyjmout nebo přidat prádlo a přerušit aktuální program. → <i>Strana 30</i>
🩸 krev	Je aktivovaný druh skvrn krev.
🌿 tráva	Je aktivovaný druh skvrn tráva.
🍷 víno	Je aktivovaný druh skvrn červené víno.

¹ Příklad

Ukazatel	Popis
 pot	Je aktivovaný druh skvrn pot.
 máslo/olej	Je aktivovaný druh jedlý tuk / jedlý olej.
 rajčata	Je aktivovaný druh skvrn rajčata.
	Bliká: Nutné čištění bubny. Spusťte program bavlna 90 °C  pro čištění a údržbu bubny a vany pračky. → <i>Strana 34</i>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Svítí: Spotřebič je přes Wi-Fi připojený k domácí síti. ▪ Bliká: Spotřebič se pokouší spojit přes Wi-Fi s domácí sítí.
	Nastavení, která nejsou k dispozici na spotřebiči, byla nastavena pomocí aplikace Home Connect. Další informace najdete v aplikaci Home Connect.
	Spotřebič rozpoznal příliš mnoho pěny. → <i>Strana 40</i>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Svítí: Dvířka jsou zablokována. <ul style="list-style-type: none"> – Pro přidání prádla lze dvířka odblokovat, pokud svítí  . → <i>Strana 30</i> – Pro otevření dvířek můžete program přerušit. → <i>Strana 30</i> ▪ Bliká: Dvířka nejsou zavřená.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Není tlak vody. → <i>Strana 39</i> ▪ Příliš nízký tlak vody z vodovodního kohoutku.
 E:35 ¹	Chybový kód, chybové hlášení, signál. → <i>Strana 38</i>

8 Tlačítka

Poznámky

















- Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce. → *Strana 32*
Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.
- Přídavné funkce nebo nastavení najdete v aplikaci Home Connect.
Některá nastavení můžete upravit pouze v aplikaci Home Connect.

Některá tlačítka jsou kvůli omezenému zobrazení na displeji skrytá. Tato pří-
davná tlačítka si můžete nechat zobrazit na displeji. → *Strana 18*

Výběr nastavení programu závisí na nastaveném programu.

Tlačítko	Popis
II ▷	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu. Když se zobrazí II, můžete program pozastavit.

¹ Příklad








Tlačítko	Popis
	Když se zobrazí  , můžete program spustit.
 	Změna nastavení. → <i>Strana 17</i>
 Speed Perfect	Aktivace nebo deaktivace zkrácené doby trvání programu. Poznámka: Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
 intenzivní plus	Prodloužení doby praní o 30 minut pro mimořádně zašpiněné prádlo.
Anti Stain	Výběr druhu skvrn. Teplota, pohyby bubnu a doba namáčení se přizpůsobí podle druhu skvrn.
 přidaná pára	Aktivace nebo deaktivace zahřátí a napaření textilií pomocí vodní páry. Aby se prádlo načechralo a snížilo se pomačkání, přizpůsobí se průběh odstředování a rychlost odstředování a textilie se na konci programu napaří. Poznámky <ul style="list-style-type: none"> ▪ Aby se prádlo nepomačkalo, ihned po vyprání ho pověste. ▪ U programů s hmotností prádla více než 4 kg se maximální hmotnost prádla snižuje na 4 kg.
 hotovo za	Nastavení času skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
	Přizpůsobte teplotu.
	Přizpůsobení rychlosti odstředování nebo aktivace  (stop po máchání). Při zvolení  se na konci praní neodčerpá voda a deaktivuje se odstředování. Prádlo zůstane ležet ve vodě z máchání.
	Zapnutí spotřebiče nebo přepnutí do pohotovostního režimu / standby. Když ovládací panel nereaguje, podržte cca 5 sekund stisknuté  pro nové spuštění spotřebiče. → <i>Strana 41</i>
 vzdálený start	Když krátce stisknete tlačítko, aktivujete nebo deaktivujete dálkové spuštění. → <i>Strana 32</i> Když podržíte tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, otevřete Home Connect Nastavení. → <i>Strana 31</i>
 3 s	Aktivace nebo deaktivace dětské pojistky. → <i>Strana 31</i>
 nastavení	Zobrazení základních nastavení. → <i>Strana 33</i>

Tlačítko	Popis
funkce	Zobrazení nebo skrytí přídavných tlačítek. → <i>Strana 18</i>
☰ Malá Náplň	Praní malého množství choulostivých nebo odolných textilií. Doba trvání programu se zkrátí, spotřeba vody a energie se přízpůsobí a maximální množství prádla se sníží na 0,5 kg.
⏏ předpírka	Aktivace nebo deaktivace předpírky, např. pro praní silně zašpiněného prádla. Poznámka: Dejte prací prostředek pro předpírku do komory I a prací prostředek pro hlavní praní do komory II v zásuvce na prací prostředek. → <i>Strana 16</i>
☵ voda/oplach plus	Aktivace nebo deaktivace praní s větším množstvím vody a přídavným mácháním. Doporučuje se u mimořádně citlivé pokožky nebo v oblastech s velmi měkkou vodou.
🔇 tiché praní	Aktivace nebo deaktivace tichého provozu, např. pro praní v noci. Signály ovládání a upozorňující signály jsou deaktivovány a spotřebič je nastaven pro tichý provoz, např. s omezeným pohybem bubnu.
☆ oblíbený	Podržíte-li tlačítko stisknuté cca 3 sekundy, uložíte své individuální nastavení programu. → <i>Strana 28</i> Stisknete-li tlačítko krátce, nastavíte svůj uložený program s individuálními nastaveními programu.









9 Programy

Poznámky

- VISAČKY na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu. → *"Značky pro údržbu na visačkách", Strana 27*
- Nastavením teploty programu zajistíte, že nebude překročena teplota doporučená na visačce. Dosažená teplota ve spotřebiči se může od nastavené teploty lišit. Přitom je při optimální energetické efektivitě dosaženo nejlepšího pracího účinku.
- Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce. → *Strana 32*
Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
bavlna 	Praní odolných textilií z bavlny a lnu. Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete  Speed Perfect. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 90 °C ■ Max. 1600 ot/min 	10,0 5,0 ¹
eco 40-60	Praní textilií z bavlny a lnu. Poznámka: Textilie, které lze podle symbolu údržby prát od 40 °C  do 60 °C  , je možné prát dohromady. Prací účinek odpovídá nejlepší možné třídě pracího účinku podle zákonných předpisů. U tohoto programu se teplota praní automaticky přizpůsobí podle množství prádla, aby bylo dosaženo optimální energetické účinnosti při nejlepším možném pracím účinku. Teplotu praní nelze změnit. Rychlost odstřeďování činí maximálně 1600 ot/min.	10,0
snadno udržovatelné 	Praní textilií ze syntetiky. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min 	4,0
rychlý/mix 	Praní textilií z bavlny, lnu a syntetiky. Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 1600 ot/min 	4,0
jemné/ hedvábí 	Praní jemných pracích textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky. Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí. Poznámka: Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nebo kosticemi perte v síťce na prádlo. Tip: Díky šetrnému čištění prádla menší otěr textilních a mikroplastových vláken.	2,0

¹ Aktivované  Speed Perfect

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
	Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min 	
 vlna	Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v pračce. Aby se zabránilo sražení prádla, pohybuje buben textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přestávkami. Používejte prací prostředek na vlnu. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min 	2,0
 máchání	Máchání s následným odstředováním a odčerpáním vody. Nastavení programu: max. 1600 ot/min	–
 /  odstředování/ odčerpání	Odstředování a odčerpání vody. Pokud chcete jen odčerpat vodu, aktivujte 0. Prádlo se neodstředí. Nastavení programu: max. 1600 ot/min	–
další programy 	Další programy zvolte přímo přes aplikaci Home Connect. Popis programů najdete v aplikaci Home Connect. Poznámka: Spotřebič musí být připojený k domácí síti a zaregistrovaný v aplikaci Home Connect. → <i>Strana 31</i>	–
 Hygiena Plus	Praní odolných textilií z bavlny a lnu. Vhodný pro alergiky a při zvýšených hygienických nárocích. Poznámka: Po dosažení nastavené teploty zůstane tato teplota konstantní během celého praní. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 60 °C ■ Max. 1600 ot/min 	6,0
 sport/fitness	Praní sportovních textilií a volnočasových textilií ze syntetiky. Používejte prací prostředek na sportovní textilie. Nepoužívejte aviváž. Tip: Silně zašpiněné prádlo perte pomocí programu snadno udržovatelné  .	2,0

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
	Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min 	
☁ Iron Assist	Vhodný pro košile, trička a podobné textilie z bavlny – ¹ a lnu. Program pro ohřátí a napaření suchých textilií pomocí páry pro pověšení nebo snadnější žehlení po skončení programu. Množství prádla u tohoto programu činí maximálně pět košil nebo pět triček. Pokud chcete napařit jen jeden kus prádla, aktivujte ☁ Malá Náplň. Pokud chcete napařit jen jeden kus prádla, aktivujte ⚙ Speed Perfect.	
	Poznámky <ul style="list-style-type: none"> ■ Ihned po skončení programu teplé a napařené textilie pověste nebo vyžehlete. ■ Textilie se nevyperou ani nevyčistí. Nepoužívejte prací a ošetrovací prostředky. ■ Pára je horká a může poškodit určité druhy tkanin nebo textilií. Program proto není vhodný pro outdoorové textilie nebo textilie z hedvábí a vlny, např. svetry. 	
☁ džíny/tmavé prádlo	Praní tmavých textilií a textilií s intenzivní barvou z bavlny a textilií se snadnou údržbou, např. džínů. Prádlo perte naruby. Používejte tekutý prací prostředek. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 1200 ot/min 	4,0
⚙/⚙ rychlý 15'/30'	Praní textilií z bavlny a syntetiky. Krátký program pro mírně zašpiněné malé kusy prádla. Doba trvání programu činí cca 30 minut. Pokud chcete zkrátit dobu trvání programu na 15 minut, aktivujte ⚙ Speed Perfect. Maximální množství prádla se sníží na 2,0 kg.	4,0 2,0 ²

¹ Není možné praní² Aktivované ⚙ **Speed Perfect**

Program	Popis	Max. na- plnění (kg)
	Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> ■ Max. 40 °C ■ Max. 1200 ot/min 	

10 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

Tip: Některé příslušenství je dostupné v dalších barvách. Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 45*

	Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Prodloužení odtokové hadice	Prodloužení odtokové hadice (2,20 m).	11057910
Přichytky	Zlepšení stability spotřebiče.	WMZ2200
Koleno	Upevnění odtokové hadice.	00655300
Vložka pro tekuté prací prostředky	Dávkování tekutých pracích prostředků.	00605740
Podstavec	Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vydávat ho.	WMZPW50W
Mikroplastový filtr	Externí filtr pro omezení textilních mikroplastů v odtoku.	WMZMPF10

11 Prádlo

11.1 Příprava prádla

POZOR

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a bublen.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.

Poznámka






Když prádlo předem připravíte, budete šetřit spotřebič i textilie.

- Vykartáčováním odstraňte písek a hlínu
- Roztřídte prádlo podle barvy a druhu textilií a řiďte se podle symbolů na visačkách na prádle
- Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.

- Látkové pásky, látkové popruhy a šňůrky svažte
- Odstraňte záclonové háčky a olovené šňůry
- Malé nebo jemné kusy prádla perte v síťce na prádlo
- Perte společně velké a malé kusy prádla.
- Prádlo s čerstvými skvrnami ihned vyperte
- Prádlo se zaschlými skvrnami předem ošetřete a několikrát vyperte
- Prádlo vložte do bubnu rozložené
- Prádlo, které bylo předem ošetřeno chlorovým bělidlem, před vložením do bubnu několikrát vypláchněte.

11.2 Značky pro údržbu na vesačkách

Značka pro praní

Symbol	Doporučený program
	Bavlna (normální)
	Snadná údržba (šetrný)
	Jemné / hedvábí pro ruční praní (mimořádně šetrný)
	Vlna (ruční praní)
	(Neperte v pračce)

12 Prací a ošetrovací prostředky

Pomocí správného výběru a používání pracích a ošetrovacích prostředků budete šetřit spotřebič a prádlo. Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

Poznámky

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.

- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Nepoužívejte prostředky obsahující rozpouštědla, leptavé nebo těkavé prostředky
- Nepoužívejte chlorové bělidlo.
- Barvivo používejte zřídka, protože ustalovací sůl může napadat ocel.
- Ubrousky pro zachycení barev a nečistot používejte pouze v síťce na praní
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.

13 Základní ovládání

13.1 Zapnutí spotřebiče

Poznámka: Když poprvé zapnete spotřebič po elektrickém zapojení, trvá zapnutí až minutu.

Požadavek: Spotřebič je správně nainstalovaný a připojený. → *Strana 11*

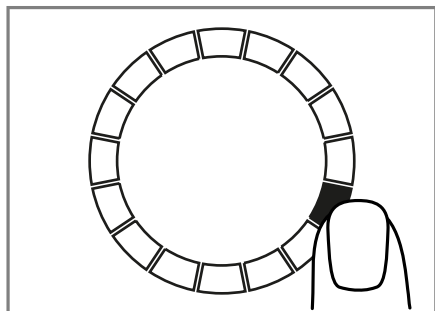
- ▶ Stiskněte .

Proces zapnutí trvá několik sekund.

Poznámka: Osvětlení bubnu zhasne automaticky.

13.2 Nastavení programu

1. Stiskněte požadovaný program.
→ *Strana 22*



- ✓ Na displeji se zobrazí nastavení programu.
2. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu. → *Strana 20*
Řiďte se informacemi k tématu logika ovládání → *Strana 17*.
Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

Nastavení dalších programů

Požadavek: Je provedená konfigurace Home Connect. → *Strana 31*

1. Nastavte program **další programy** .
 - ✓ **vzdálený start** bliká.
2. Stiskněte **vzdálený start**.
- ✓ V aplikaci Home Connect se zobrazí programy, které lze zvolit.
3. V aplikaci Home Connect nastavte program.
4. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu. → *Strana 20*
5. Spusťte program. → *Strana 30*

13.3 Uložení nastavení programu

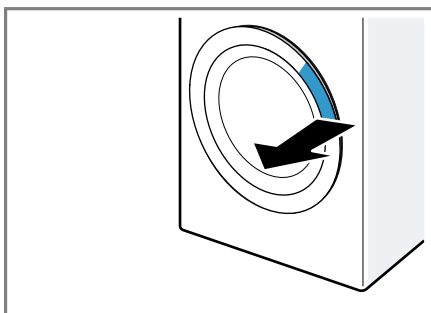
Svoje individuální nastavení programu si můžete uložit jako oblíbený program.

Požadavek: Je nastavený program.
→ *Strana 28*

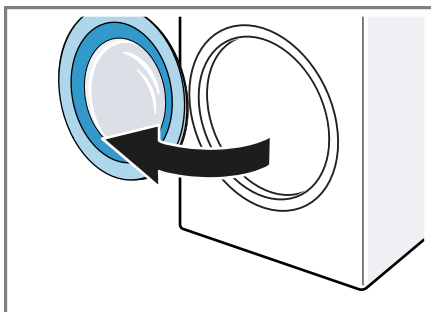
- ▶ Cca 3 sekundy podržte stisknuté **☆ oblíbený**.
Pro vyvolání uloženého programu stiskněte **☆ oblíbený**.
Poznámka: Pro přepsání uloženého programu zopakujte uvedené kroky.

13.4 Otevření dvířek

1. Sáhnete pod dvířka a vytáhněte je.



2. Otevřete dvířka.



13.5 Vložení prádla

Poznámka: Abyste zabránili po-mačkání, dodržujte maximální množství prádla pro programy. → *Strana 22*

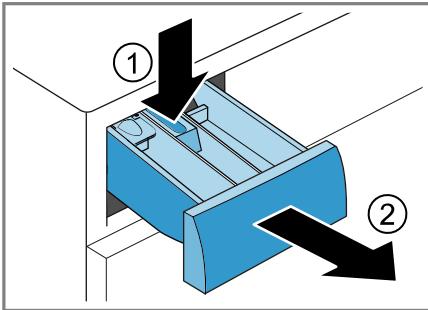
Požadavky

- Prádlo je připravené a roztříděné.
→ *Strana 26*
 - Buben je prázdný.
1. Otevřete dvířka. → *Strana 28*

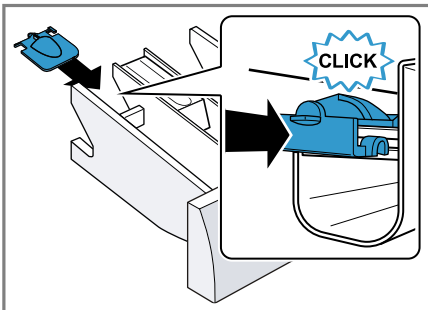
2. Vložte prádlo do bubny.
3. Zavřete dvířka.
Zajistěte, aby nebylo prádlo přiskřípnuté ve dvířkách.

13.6 Nasazení odměrky

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Zatlačte vložku dolů ① a vyjměte násypku na prací prostředky ②.



3. Nasadte odměrku.



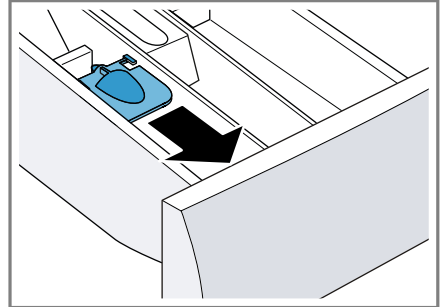
13.7 Použití odměrky

Pro jednoduché dávkování tekutých pracích prostředků použijte v násypce na prací prostředky odměrku.

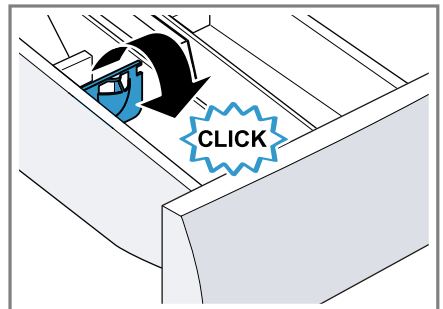
Poznámka: Odměrku nepoužívejte pro husté prací prostředky, prací prášky, při aktivované předpírce nebo nastavené době skončení programu.

Požadavky

- Násypka na prací prostředky → *Strana 16* je vytažená.
 - Odměrka je nasazená. → *Strana 29*
1. Odměrku posuňte dopředu.



2. Odměrku sklopte a nechte zaskočit.



13.8 Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku

Poznámka: Řiďte se pokyny k pracím prostředkům a ošetřovacím prostředkům → *Strana 27*.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Pokud si to přejete, použijte odměrku. → *Strana 29*
3. Naplňte prací prostředek. → "*Násypka na prací prostředky*", *Strana 16*

4. V případě potřeby přidejte ošetřovací prostředek.
5. Zasuňte násypku na prací prostředky.

13.9 Spuštění programu

Požadavky

- Je nastavený program.
→ *Strana 28*
- Dvířka jsou zavřená.
- ▶ Stiskněte II ▷.
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznání množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazuje doba trvání programu nebo čas skončení programu.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: **End**.

Poznámka: Když prádlo na konci programu nevyjmete, za 15 minut se spustí program na ochranu proti pomačkání na dobu cca 30 minut. Na displeji se zobrazí ☹ a upozornění k přerušení.

Pro přerušení programu na ochranu proti pomačkání a vyjmutí prádla stiskněte některé tlačítko.

13.10 Namáčení prádla

Poznámka: Pro namáčení není nutné přidávat další prací prostředek. Spotřebič použije pro namáčení a praní spláchnutý prací prostředek.

Požadavky

- Prádlo je vloženo. → *Strana 28*
 - Program se spustil. → *Strana 30*
1. Cca 10 minut po spuštění programu stiskněte II ▷.
Program se pozastaví a prádlo se namáčí.
 2. Po požadované době namáčení stiskněte II ▷.

13.11 Přidání prádla

Po spuštění programu můžete prádlo podle stavu programu vyndat nebo přidat.

1. Stiskněte II ▷.
Spotřebič se pozastaví.
Poznámka: Chcete-li doplnit prádlo, řiďte se pokyny na displeji.
→ *Strana 19*
2. Otevřete dvířka. → *Strana 28*
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dvířka.
5. Spusťte program. → *Strana 30*

13.12 Zrušení programu

1. Stiskněte II ▷.
2. Otevřete dvířka. → *Strana 28*
Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvířka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokovaná.
 - Při vysoké teplotě spusťte program ☹ **máchání**.
 - Při velkém množství vody spusťte program ☺ **odstředování** nebo nastavte vhodný program pro odčerpání. → *Strana 22*
3. Vyndejte prádlo. → *Strana 31*

13.13 Pokračování programu při nastavení stop po máchání

Požadavky

- Je aktivované zastavení po máchání.
→ *"Tlačítka", Strana 21*
 - Poslední máchací proces skončil a prádlo leží ve vodě z máchání.
1. Nastavte program ☺ **odstředování** nebo program pro odčerpání. → *Strana 22*
 2. Stiskněte II ▷.

13.14 Vyjmutí prádla

1. Otevřete dvířka. → *Strana 28*
2. Vyndejte prádlo z bubnu.

13.15 Přepnutí spotřebiče do pohotovostního režimu (standby)

1. Stiskněte ϕ .
2. Vyčistěte gumovou manžetu.
→ *Strana 38*

Poznámka: Dvířka spotřebiče a násytku na prací prostředky nechte otevřené kvůli vyschnutí.

14 Dětský zámek

Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládání ovládacích prvků.

14.1 Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy podržte stisknuté ∞ **3 s.**
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokované.
- ✓ Dětská pojistka zůstane aktivovaná i v pohotovostním režimu (standby) spotřebiče.

14.2 Deaktivace dětského zámku

Požadavek: Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

- ▶ Cca 3 sekundy podržte stisknuté ∞ **3 s.**

15 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Postupujte podle pokynů a dodržujte upozornění v aplikaci Home Connect.

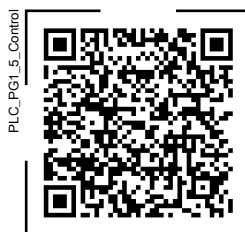
Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržovány i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ *"Bezpečnost", Strana 3*
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

15.1 Nastavení Home Connect

Požadavek: Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).

1. Načtete následující QR kód.



Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.

2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

15.2 Deaktivace Wi-Fi na spotřebiči

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **⏏ vzdálený start**.
2. Stiskněte **⏏ vzdálený start** tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí "on".
3. Stiskněte **II ▷** pro deaktivaci Wi-Fi.
 - ✓ Na displeji se zobrazí "oFF".

Poznámka: Pro opuštění nastavení Home Connect podržte cca 3 sekundy stisknuté **⏏ vzdálený start**.

15.3 Aktivace Wi-Fi na spotřebiči

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **⏏ vzdálený start**.
2. Stiskněte **⏏ vzdálený start** tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí "oFF".
3. Stiskněte **II ▷** pro aktivaci Wi-Fi.
 - ✓ Na displeji se zobrazí "on".

Poznámky

- Když je aktivovaná Wi-Fi, zobrazuje se na displeji střídavě "on" a intenzita signálu spojení Wi-Fi.
- Pro opuštění nastavení Home Connect podržte cca 3 sekundy stisknuté **⏏ vzdálený start**.

15.4 Instalace aktualizace softwaru

Poznámka: Je-li k dispozici aktualizace softwaru, zobrazí se v aplikaci Home Connect hlášení.

- ▶ Při instalaci aktualizace softwaru postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.
- ✓ Během instalace je ovládací panel částečně zablokovaný.
- ✓ Při poruše může instalace trvat až 40 minut. Neresetujte síťová nastavení nebo spotřebič na tovární nastavení.

Poznámka: Aktuální verzi softwaru najdete v aplikaci Home Connect pod informacemi o spotřebiči.

15.5 Resetování síťových nastavení spotřebiče

1. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **⏏ vzdálený start**.
2. Stiskněte **⏏ vzdálený start** tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí "rES".
3. Cca 3 sekundy podržte stisknuté **II ▷**.
 - ✓ Síťová nastavení se resetují.

15.6 Dálkové spuštění

Povolení dálkového spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

Poznámka

Dálkové spuštění se za následujících podmínek deaktivuje:

- Otevřou se dvířka spotřebiče.
- Stiskne se **⏏ vzdálený start**.
- Po výpadku proudu.

Aktivace dálkového spuštění

Požadavek: Dvířka spotřebiče jsou zavřená.

- ▶ Stiskněte **⏏ vzdálený start**.
- ✓ Rozsvítí se **⏏ vzdálený start** a je povolené dálkové spuštění spotřebiče pomocí aplikace Home Connect.

Deaktivace dálkového spuštění

- ▶ Stiskněte **⏏ vzdálený start**.
- ✓ **⏏ vzdálený start** zhasne.

15.7 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spo-

třebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

Tip: Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: www.home-connect.com.

15.8 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenesete váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódů spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačnětechnické zabezpečení spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkci Home Connect.

Poznámka: Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

16 Základní nastavení

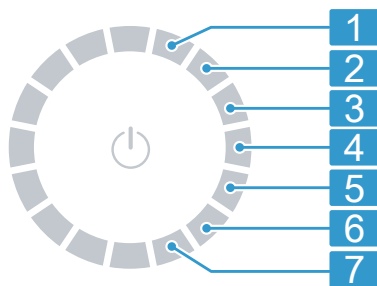
Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

Poznámka: Základní nastavení můžete přizpůsobit také v aplikaci Home Connect.

16.1 Přehled základních nastavení

Poznámka: Po aktualizaci softwaru mohou být k dispozici další funkce. → *Strana 32*

Když je k dispozici aktualizace softwaru, další informace najdete v aplikaci Home Connect.



Volíč programů s jednotlivými programy

- | | |
|----------|---|
| 1 | Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu:
0 (vypnutý) až 4 (velmi hlasitý) |
| 2 | Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítek:
0 (vypnutý) až 4 (velmi hlasitý) |
| 3 | Nastavení jasu displeje:
1 (nízký) až 4 (velmi vysoký)
Aktivujte (on) nebo deaktivujte (oFF) omezení pomačkání. |
| 4 | Po skončení programu se prádlo v bubnu v pravidelných intervalech pohybuje, aby se omezilo pomačkání. |
| 5 | Aktivace (on) nebo deaktivace (oFF) připomenutí čištění bubnu. |






6 Zobrazení počtu dokončených programů (PC).

7 Resetování spotřebiče na tovární nastavení (rES).

16.2 Změna základních nastavení

Požadavek: Na displeji se zobrazí všechna přídatná tlačítka.

→ *Strana 18*

1. Pro zobrazení základních nastavení stiskněte  **nastavení**.
2. Voličem programů zvolte požadované základní nastavení.
→ *Strana 33*
3. Přizpůsobení základního nastavení:
 - ▶ Pro změnu hodnoty stiskněte  nebo .
 - ▶ Pro resetování spotřebiče na tovární nastavení podržte cca 3 sekundy stisknuté .
4. Pro opuštění základních nastavení stiskněte  **nastavení**.


17 Čištění a ošetřování

POZOR

Tvrdé, ostré nebo drsné předměty mohou poškodit spotřebič.

- ▶ K čištění nepoužívejte tvrdé nebo ostré předměty, abrazivní prostředky nebo ocelovou drátěnku.
- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým hadrem.


17.1 Čištění bubnu

Buben vyčistěte po 20 praních na teplotu 40 °C nebo nižší, pokud bliká , nebo pokud jste spotřebič delší dobu nepoužívali, minimálně ale jednou ročně.

POZOR

Nebezpečí zranění!

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perte s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Zvolte program **bavlna 90 °C**  nebo program čištění bubnu v aplikaci Home Connect. Spusťte program bez prádla s univerzálním pracím prostředkem s bělidlem s kyslíkem nebo s čisticím prostředkem pro údržbu vnitřního prostoru spotřebiče.

Tip: Naše otestované a schválené čisticí prostředky a ošetřovací prostředky můžete zakoupit na internetu na <https://www.bosch-home.com/store> nebo prostřednictvím zákaznického servisu.

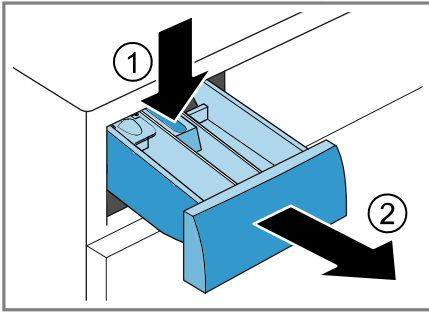
17.2 Čištění násypky na prací prostředky

Poznámka: Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu.

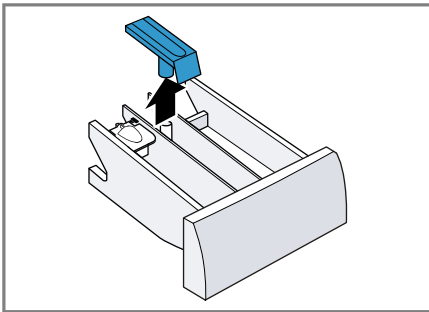


1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.

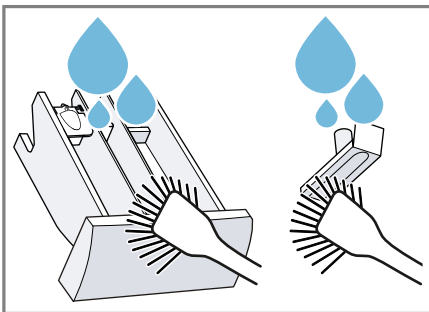
2. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



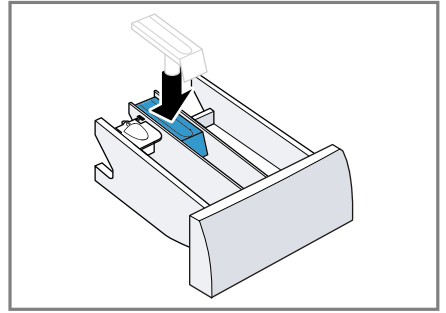
3. Vytáhněte vložku zespodu nahoru.



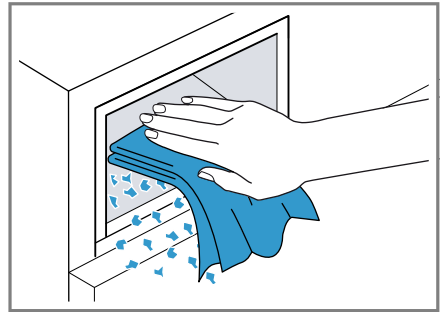
4. Násypku na prací prostředky a vložku vyčistěte vodou a kartáčkem a osušte.



5. Nasadte vložku a nechte ji zaskočit. Nasadte vložku a nechte ji zaskočit.



6. Vyčistěte otvor pro násypku na prací prostředky.



7. Zasuňte násypku na prací prostředky.

17.3 Čištění čerpadla

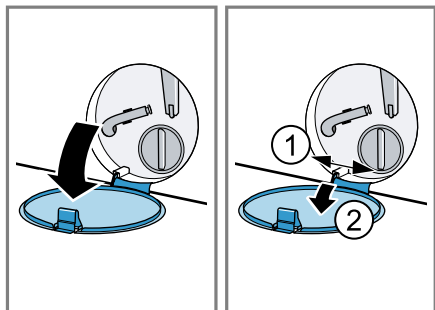
Pravidelně čistěte čerpadlo, minimálně jednou ročně a dále při poruchách, např. při ucpání nebo klapání.

Poznámka: Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu. Před spuštěním animace se řiďte následujícím bezpečnostními pokyny.

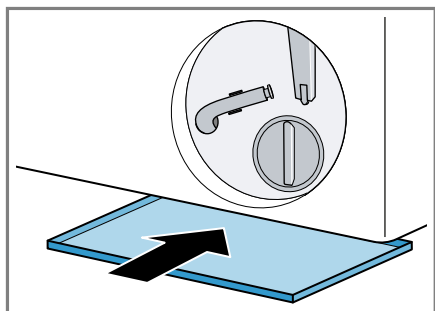


Vyprázdnění čerpadla

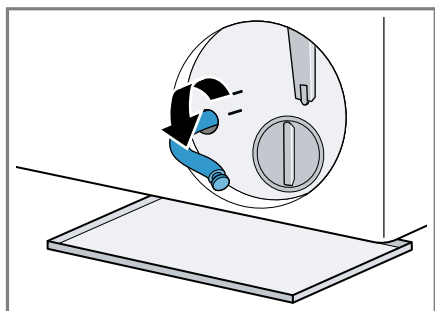
1. Zavřete přívod vody.
2. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → *Strana 31*
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
4. Otevřete a sejměte servisní kryt.



5. Pod otvor postavte vhodnou nádobu pro vypuštění pracího roztoku.

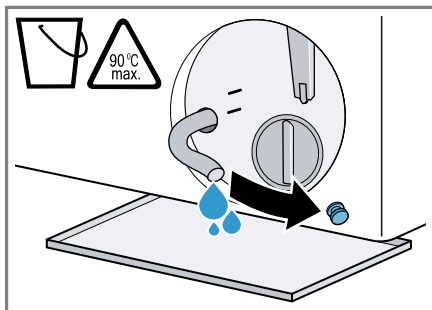


6. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.

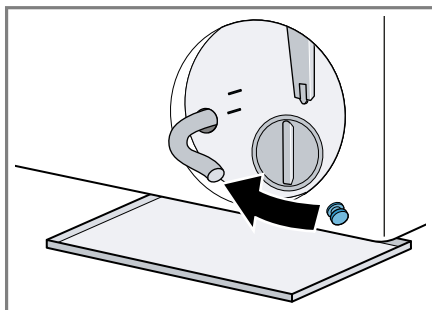


7. **⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!**
Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.
▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

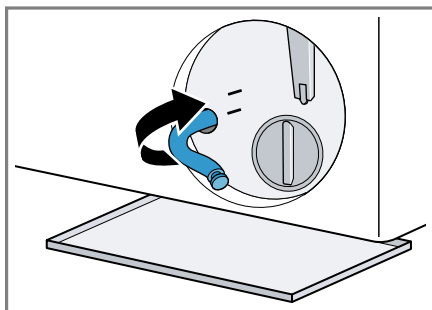
Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



8. Po odvzdušnění zatlačte uzavírací zátku.



9. Nasadte vypouštěcí hadici do držáku.

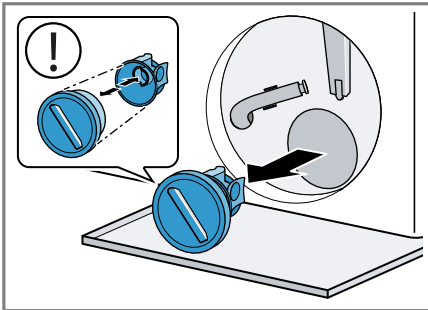


Čištění čerpadla

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.

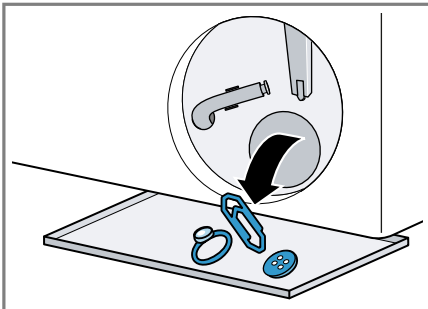
→ *Strana 36*

1. Da sich noch Restwasser in der Laugenpumpe befinden kann, den Pumpendeckel vorsichtig herausreihen.
 - ▶ Hrubé nečistoty mohou způsobit zaseknutí filtrační vložky v tělese čerpadla. Odstraňte nečistoty a filtrační vložku vyndejte.



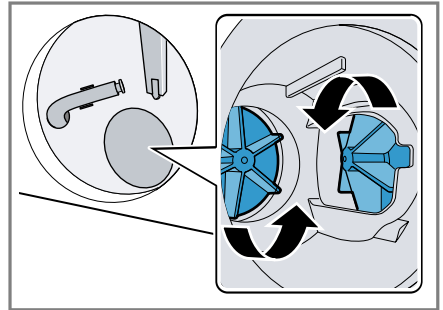
Víčko čerpadla se skládá ze dvou částí, které lze kvůli čištění rozmontovat.

2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.

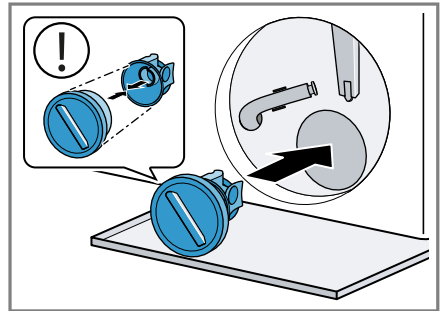


Ubrousky pro zachycení barev a nečistot mohou zablokovat čerpadlo. Ubrousky pro zachycení barev a nečistot používejte pouze v síťce na praní.

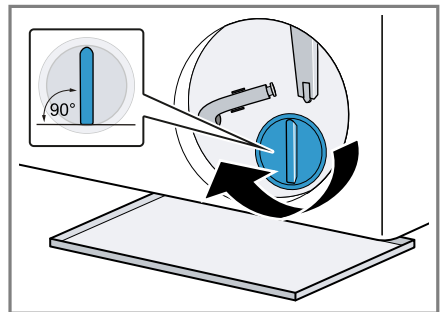
3. Zajistěte, aby se obě lopatková kola mohla otáčet.



4. Nasadte víčko čerpadla.
 - ▶ Zajistěte, aby byly součásti víčka čerpadla správně smontované a pevně spojené.

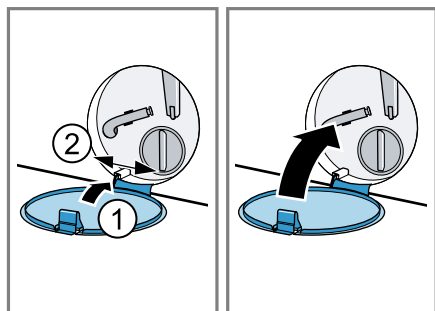


5. Víčko čerpadla zašroubujte až nadoraz.



Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.

6. Nasadte a zavřete servisní kryt.

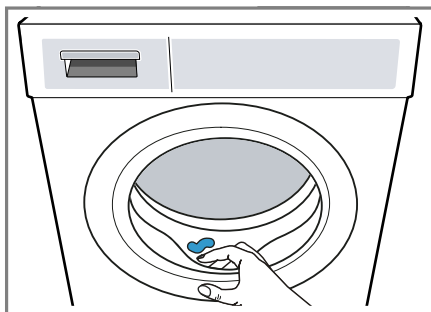


17.4 Čištění gumové manžety

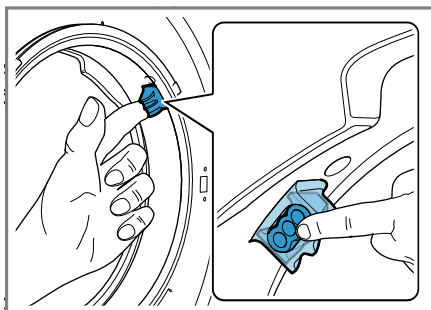
Pravidelně čistěte gumovou manžetu.

1. Otevřete dvířka. → *Strana 28*

2. Z gumové manžety odstraňte případné předměty a žmolky.



3. Odstraňte ucpání z otvoru.



4. Gumovou manžetu očistěte zvenku a zevnitř vlhkým hadrem a otřete ji dosucha.

18 Odstranění poruch




Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.





⚠ VÝSTRAHA






Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!





Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič ani jeho vlastnosti nikdy technicky neupravujte.
- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Displej zhasl a bliká II  .	Je aktivní režim šetření energie. ▶ Stiskněte II  .
E:36 -10 / E:30 -80 Prací roztok se neodčerpává.	<p>Odtoková hadice je připojena příliš vysoko, je zalomená, uskřípnutá nebo nepřípustným způsobem prodloužená.</p> <p>▶ Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → <i>Strana 13</i></p> <hr/> <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <p>▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.</p> <hr/> <p>Čerpadlo je ucpané nebo není správně nainstalované víčko čerpadla.</p> <p>▶ Zkontrolujte, zda je víčko čerpadla správně nainstalované. → <i>Strana 35</i></p> <p>▶ Vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 35</i></p> <hr/> <p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <p>▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.</p>
E:36 -25 -26	<p>Je ucpané čerpadlo.</p> <p>▶ Vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 35</i></p>
E:38 -25 -26	<p>Je ucpané čerpadlo.</p> <p>1. Vyčistěte buben. → <i>Strana 34</i></p> <p>2. Pokud porucha přetrvává, vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 35</i></p>
H:32	<p>je zablokován vstupní otvor gumové manžety.</p> <p>▶ Vyčistěte otvor v gumové manžetě. → <i>Strana 38</i></p>
H:32	<p>Spotřebič přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.</p> <p>▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.</p>
E:30 -10 / 	<p>Je zavřený přívod vody.</p> <p>▶ Otevřete přívod vody.</p> <hr/> <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <p>▶ Zkontrolujte instalaci přívodní hadice. → <i>Strana 13</i></p> <hr/> <p>Je ucpané sítko v přívodu vody.</p> <p>▶ Vyčistěte sítko v přívodu vody.</p> <p>Naskenujte QR kód pro zobrazení animace procesu.</p>

Závada	Příčina a řešení závady
E:30 -10 / 	 <p>Tlak vody je příliš nízký.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, zda má přívod vody dostatečný tlak vody. <p>Systém měření hladiny vody je vadný. Při chybovém hlášení spustí spotřebič odčerpání.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Počkejte cca 5 minut, dokud nebude odčerpání hotové. 2. Spotřebič znovu spustte. <p>V případě potřeby spusťte odčerpání znovu.</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 45</i>
E:35 -10	<p>Spotřebič netěsní.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Uzavřete přívod vody. 2. Zavolejte zákaznický servis. → <i>Strana 45</i>
E:30 -20	<p>Kritická funkční porucha.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavřete přívod vody. <p>Při chybovém hlášení spustí spotřebič odčerpání.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Počkejte cca 5 minut, dokud nebude odčerpání hotové. 2. Spotřebič znovu spustte. <p>V případě potřeby spusťte odčerpání znovu.</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 45</i> <p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku. <p>Byla naplněna voda navíc.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Během provozu neplňte do spotřebiče další vodu.
 nebo intenzivní tvorb ba pěny.	<p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do komory II (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	<p>Nutné čištění bubnu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte buben. → <i>Strana 34</i>

Závada	Příčina a řešení závady
Displej a tlačítka ne-reagují.	<p>Chyba softwaru.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pro opětovné spuštění spotřebiče podržte cca 5 sekund stisknuté . 2. Když se porucha objeví znovu, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
Home Connect nefunguje správně.	<p>Možné jsou různé příčiny.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Resetujte síťová nastavení spotřebiče. → <i>Strana 32</i> 2. Znovu nastavte Home Connect. → <i>Strana 31</i> <p>► Přejděte na www.home-connect.com.</p>
Program se nespustí.	<p>Je aktivovaný dětský zámek.</p> <p>► Deaktivujte dětskou pojistku. → <i>Strana 31</i></p> <hr/> <p>Je aktivovaná funkce  hotovo za.</p> <p>► Zkontrolujte, zda je aktivovaná  hotovo za. → <i>Strana 21</i></p>
Program je pozastavený nebo zrušený, ale dvířka nelze otevřít.	<p>Teplota je příliš vysoká.</p> <p>► Spusťte program  máchání nebo počkejte, dokud neklesne teplota.</p> <hr/> <p>Příliš vysoká hladina vody.</p> <p>► Spusťte program  odstředování nebo vhodný program pro odčerpání. → <i>Strana 22</i></p>
Při výpadku proudu nelze otevřít dvířka.	<p>Dvířka jsou zablokována.</p> <p>► Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → <i>Strana 44</i></p>
Buben sebou po spuštění programu trhá.	<p>Nejedná se o závadu. Je spuštěný interní test motoru. Není potřebné žádné jednání.</p>
Buben se otáčí, nepřiteká voda.	<p>Nejedná se o závadu. Rozpoznání množství prádla je aktivní až 2 minuty. Není potřebné žádné jednání.</p>
V bubnu není vidět voda.	<p>Nejedná se o závadu. Voda je pod viditelnou oblastí. Není potřebné žádné jednání.</p>
Opakovaný náběh odstředování.	<p>Nejedná se o závadu. Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla. Není potřebné žádné jednání.</p>
Vibrace, pohyb a hlasité zvuky spotřebiče při odstředování.	<p>Spotřebič není správně vyrovnaný.</p> <p>► Vyrovnajte spotřebič. → <i>Strana 14</i></p> <hr/> <p>Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.</p> <p>► Zafixujte nožičky spotřebiče. → <i>Strana 14</i></p>

Závada	Příčina a řešení závady
Vibrace, pohyb a hlasité zvuky spotřebiče při odstředování.	Nejsou odstraněné přepravní pojistky. ▶ Odstraňte přepravní pojistky.
Není dosažena vysoká rychlost odstředování.	Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování. Není potřebné žádné jednání.
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	Nejedná se o závadu. Průběh programu se elektronicky optimalizuje, kvůli tvorbě příliš velkého množství pěny se zapne další máchání nebo se vyrovnává nerovnoměrné rozložení prádla. Není potřebné žádné jednání.
Šumivé, syčivé nebo sací zvuky.	Nejedná se o závadu. Napouští se voda nebo se odčerpává prací roztok. Není potřebné žádné jednání.
Klapání, skřípání v čerpadle.	V čerpadle je cizí předmět. ▶ Vyčistěte čerpadlo. → <i>Strana 35</i>
Zbytky pracího prostředku na prádle.	Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle. ▶ Spusťte program  máchání nebo prádlo po sušení vykartáčujte.
Na textilích se po skončení programu  Iron Assist vytvořily vlhké skvrny.	Textilie namočily kapky vody z bubnu nebo ze dvířek. Kapky jsou důsledkem buď kondenzované páry, nebo zbytkové vlhkosti předchozího pracího programu. ▶ Textilie vyžehlete nebo pověste, aby uschly.
Prádlo je po odstředování příliš mokré.	Je nastavená nízká rychlost odstředování. ▶ Spusťte program  odstředování . ▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlost odstředování. Spotřebič se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování. 1. Vložte znovu prádlo do bubnu. 2. Spusťte program  odstředování .
Pomačkání.	Zvolený program není vhodný pro druh textilií. ▶ Nastavte vhodný program. → <i>Strana 22</i> Je nastavená vysoká rychlost odstředování. ▶ Při příštím praní nastavte nižší rychlost odstředování. Nevhodné prádlo. ▶ Dodržujte maximální množství prádla pro příslušné programy. → <i>Strana 22</i> ▶ Připravte prádlo. → <i>Strana 26</i>

Závada	Příčina a řešení závady
U přívodní hadice vyteká voda.	<p>Přívodní hadice není správně připojená nebo je poškozená.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte instalaci přívodní hadice. → <i>Strana 11</i> <p>V případě poškození zavolejte zákaznický servis. → <i>Strana 45</i></p>
U odtokové hadice vyteká voda.	<p>Odtoková hadice není správně připojená nebo je poškozená.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte instalaci odtokové hadice. → <i>Strana 11</i> <p>Při poškození odtokovou hadici vyměňte.</p>
Pod dvířky vyteká voda.	<p>Znečištění na dvířkách nebo manžetě způsobuje netěsnost.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte dvířka a manžetu.
Prací prostředek nebo aviváž odkapává z manžety a shromažďuje se na skle dvířek nebo v záhybu manžety.	<p>V násypce na prací prostředky je příliš mnoho pracího prostředku nebo aviváže.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Při dávkování se řiďte značkou v násypce na prací prostředky. → <i>Strana 29</i>
V komoře ☼ se nachází zbytková voda.	<p>Je ucpaná vložka v komoře ☼.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte násypku na prací prostředky. → <i>Strana 34</i>
V násypce na prací prostředky zůstane aviváž.	<p>Zvolený program neobsahuje máchání v aviváži.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zkontrolujte, zda je pro zvolený program nastavené máchání v aviváži. → <i>Strana 22</i>
Ve spotřebiči vzniká zápach.	<p>Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vyčistěte buben. → <i>Strana 34</i> ▶ Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násypku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.
Všechny ostatní chybové kódy.	<p>Porucha funkce</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pro opětovné spuštění spotřebiče podržte cca 5 sekund stisknuté ☺. 2. Když se porucha objeví znovu, odpojte spotřebič minimálně na 30 sekund od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce. 3. Pokud porucha přetrvává, kontaktujte zákaznický servis. → <i>Strana 45</i> <p>Při telefonátu uveďte přesné chybové hlášení. Pokud možno poruchu zdokumentujte pomocí fotografií nebo videa.</p>

18.1 Nouzové odblokování

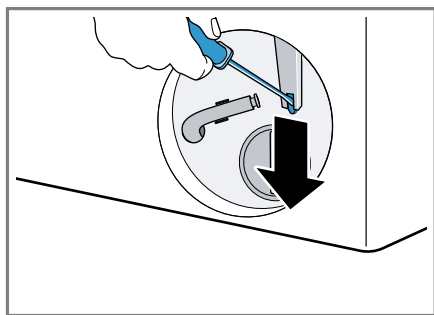
Odblokování dvířek

Požadavek: Čerpadlo je prázdné.

→ *Strana 36*

1. **POZOR** – Vytékající voda může způsobit věcné škody.
 - ▶ Neotevírejte dvířka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí náradí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvířek je odblokovaný.
2. Nasaďte a zacvakněte servisní kryt.
 3. Zavřete servisní kryt.

19 Přeprava, uskladnění a likvidace

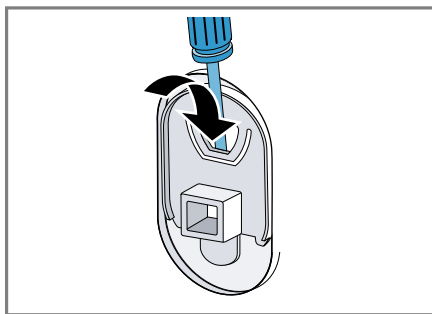
19.1 Demontáž spotřebiče

1. Přepněte spotřebič do pohotovostního režimu (standby). → *Strana 31*
2. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
3. Vypusťte prací roztok.
→ "*Čištění čerpadla*", *Strana 35*
4. Odpojte hadice.

19.2 Nasazení přepravních pojistek

Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození při dopravě.

1. Šroubovákem odstraňte krytku¹.



Krytku uschovejte.

2. Nasaďte 4 přepravní pojistky.

19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- ▶ Pro další informace viz Instalace a připojení → *Strana 11* a Spuštění praní bez prádla → *Strana 15*.

19.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič se nesmí instalovat za zavíracími dveřmi, posuvnými dveřmi nebo dveřmi se závěsem na straně proti spotřebiči, které brání úplnému otevření spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete

¹ Počet krytek se liší podle modelu.

a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

20 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení o ekodesignu obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu minimálně 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Kromě toho získáte od našeho zákaznického servisu další skladovatelné originální náhradní díly relevantní pro funkčnost po dobu až 15 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh.

Pro další informace se obraťte na náš zákaznický servis.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách.

Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

20.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-Nr.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-Nr.), které najdete na typovém štítku spotřebiče.

V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvířek,
- pod dvířky bubny,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

20.2 Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícími z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme náhradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody sou-

cs Hodnoty spotřeby

kromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.

- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná př-

vodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.

- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikátýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

21 Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy než **eco 40-60** jsou jen orientační.

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) ¹	Spotřeba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotřeba vody (l/cyklus) ¹	Maximální teplota (°C) 5 min ¹	Rychlost odstřeďování (ot/min) ¹	Zbytková vlhkost (%) ¹
eco 40-60 ²	10,0	3:57	0,660	69,0	30	1600	43,50
eco 40-60 ²	5,0	2:59	0,320	49,0	25	1600	46,00
eco 40-60 ²	2,5	2:50	0,168	33,0	23	1600	44,60
bavlna ☼ 20 °C	10,0	3:30	0,570	100,0	24	1600	46,00
bavlna ☼ 40 °C	10,0	3:30	1,410	100,0	43	1600	46,00
bavlna ☼ 40 °C + ∩ předpírka	10,0	3:59	1,510	111,0	42	1600	46,00
bavlna ☼ 60 °C	10,0	3:17	2,290	100,0	62	1600	46,00

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídatných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

² Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) ¹	Spotřeba energie (kWh/cyklus) ¹	Spotřeba vody (l/cyklus) ¹	Maximální teplota 5 min ¹ (°C)	Rychlost odstřeďování (ot/min) ¹	Zbytková vlhkost (%) ¹
snadno udržovatelné ☆ 40 °C	4,0	2:29	0,820	51,0	44	1200	33,00
rychlý/mix ☼ 40 °C	4,0	1:04	0,700	44,0	42	1400	53,00
☼ vlna ☼ 30 °C	2,0	0:36	0,210	40,0	24	800	30,00

22 Technické údaje

Výška spotřebiče	84,5 cm
Šířka spotřebiče	59,8 cm
Hloubka spotřebiče	59,0 cm
Hloubka spotřebiče při zavřených dvířkách	64,8 cm
Hloubka spotřebiče při otevřených dvířkách	109,0 cm
Hmotnost	81,1 kg
Maximální množství prádla	10,0 kg
Síťové napětí	220-240 V, 50 Hz
⇌ Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	2300 W

Příkon

- Pohotovostní režim (standby): 0,50 W
- Nevypnutý stav: 0,50 W
- Doba do nastavení pohotovostního režimu při propojení v síti (Wi-Fi): 5 min
- Propojený pohotovostní provoz (Wi-Fi): 2,00 W

Tlak vody

- Minimálně 100 kPa (1 bar)
- Maximálně: 1 000 kPa (10 bar)

Délka přívodní hadice 150 cm

¹ Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídatných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

Délka odtokové hadice	150 cm
Délka síťového kabelu	160 cm

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti F. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2677365>¹. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL.

22.1 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“.² Licenční informace si můžete stáhnout také ze stránky značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adrese ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Příslušný zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odešlete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Haus-

geräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“

Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

² V závislosti na vybavení spotřebiče

23 Prohlášení o shodě


Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě najdete na internetové stránce www.bosch-home.com na stránce svého spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz (2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 180 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

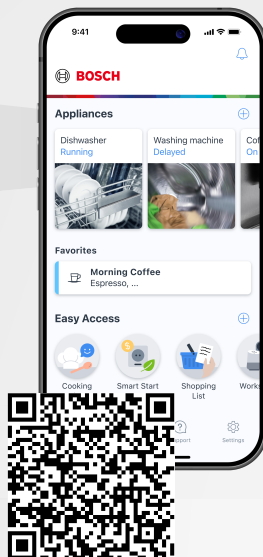
5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.



Bosch Home Connect App

Spojte svůj domácí spotřebič ještě dnes a využijte následující výhody:

- Pravidelnými aktualizacemi a díky přehledu doporučené údržby a čištění prodloužíte životnost spotřebiče.
- Zlepšíte výkon spotřebiče pomocí užitečných popisů funkcí v aplikaci a podpůrných asistentů pro výběr programu.
- Dostáváte relevantní zprávy, ovládejte jednoduše svůj spotřebič a používejte hlasové ovládání prostřednictvím partnera.



BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Potřebujete pomoc? Najdete ji zde.

Odborné poradenství k vašim spotřebičům Bosch, pomoc v případě problémů nebo oprava odborníkem Bosch.

Získejte všechny informace o všestranných možnostech, jak vás může Bosch podporovat:

www.bosch-home.com/service

Kontaktní údaje všech zemí viz příložený seznam servisů.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002079164 (060521)

CS